

Instrucțiuni de montaj

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Conținut

1 Instrucțiuni generale de siguranță..... 2

2 Condiții de instalare..... 3
2.1 Loc de instalare..... 3
2.2 Poziție în cameră..... 3
2.3 Integrarea într-o linie de bucătărie..... 3

3 Cote de montaj..... 4

4 Cerințe de ventilație..... 4

5 Cote de racord pentru alimentarea electrică..... 4

6 Transportarea aparatului..... 5
6.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune..... 5
6.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune..... 5

7 Despachetarea aparatului..... 5

8 Montarea distanțierelor de perete*..... 5

9 Instalarea aparatului..... 5

10 Alinierea aparatului..... 6

11 După instalare..... 6

12 Instalarea mai multor aparate..... 6

13 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie..... 6
13.1 Cotele nișei pentru aparate cu mâner încastrat*... 7
13.2 Cotele nișei pentru aparate cu mâner tip pârghie* 7

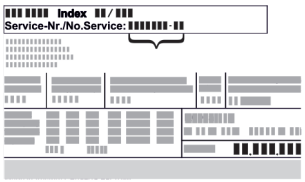
14 Evacuarea ambalajului la deșeuri..... 8

15 Ușa congelatorului ***..... 8**
15.1 Mutarea opritorului ușii..... 8

16 Înlocuirea opritorului ușii..... 8
16.1 Golirea raftului montat pe ușă..... 8
16.2 Aparate fără amortizor de închidere: Îndepărtarea capacelor..... 9
16.3 Demontarea ușii..... 9
16.4 Inversarea ușii compartimentului de congelare*... 10
16.5 Mutarea pieselor de lagăr superioare..... 10
16.6 Mutarea pieselor lagărului inferior..... 10
16.7 Mutarea pieselor de lagăr ușă..... 11
16.8 Mutarea mânerelor*..... 12
16.9 Montarea ușii..... 13
16.10 Alinierea ușii..... 13
16.11 Ataşarea capacului..... 13

17 Racordarea aparatului la alimentarea electrică... 14

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

Simbol	Explicație
	**Citirea manualului** Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	**Informații suplimentare pe internet** Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:  *Fig.* Reprezentare exemplificativă
	**Verificarea aparatului** Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	**Abateri** Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	**Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii** Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	**Videoclipuri** Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

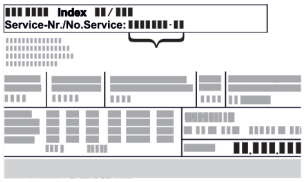
Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: **home.liebherr.com/open-source-licences**

1 Instrucțiuni generale de siguranță

- Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de montaj, astfel încât să le aveți la îndemână în orice moment.
- Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de montaj la posesorul ulterior.
- Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de montaj cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.
- Citiți mai întâi indicațiile de securitate generale din **instrucțiunile de utilizare**, care aparțin de prezentele instrucțiuni de montaj, din capitolul "Indicații de securitate generale" și urmați-le. Dacă nu mai găsiți **instrucțiunile de utilizare**, puteți descărca **instrucțiunile de utilizare** de pe internet prin introducerea numă-

rului de service la **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Numărul de service se află pe plăcuța de fabricație:



- **Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare, dacă instalați aparatul:**

⚠	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
⚠	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
⚠	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Condiții de instalare

Condițiile de instalare sunt decisive pentru a vă asigura că puteți exploata aparatul dumneavoastră în siguranță, eficient și fără defecțiuni.

- Acordați atenție tuturor indicațiilor de securitate.
- Acordați atenție locului de instalare și poziției din cameră.

⚠ **AVERTIZARE**
Pericol de incendiu cauzat de instalarea improprie!
Dacă un cablu de rețea sau o fișă atinge partea posterioară a aparatului, vibrația aparatului poate deteriora cablul de rețea sau fișa, astfel încât să ducă la un scurtcircuit.
▶ Aveți în vedere să nu se întepenească niciun cablu de rețea sub aparat, dacă instalați aparatul.
▶ Instalați aparatul astfel încât acesta să nu atingă niciun ștecher sau cablu de rețea.
▶ Nu conectați aparate la prizele aflate în zona din spatele aparatului.
▶ Prizele sau barele distribuitoarelor multiple, precum și alte aparate electronice (ca de ex. transformatoare cu halogen) **nu** trebuie să fie amplasate și exploatate pe partea posterioară a aparatelor.

⚠ **AVERTIZARE**
Pericol de incendiu din cauza umezelii!
Atunci când componentele conducătoare de electricitate sau cablul de alimentare cu energie electrică devin umede, se poate cauza un scurtcircuit.
▶ Aparatul este conceput pentru utilizarea în spații închise. Nu utilizați aparatul în aer liber, în zone umede sau în apropierea surselor de apă.

⚠ **AVERTIZARE**
Scăpări de agent frigorific și ulei!
Incendiu. Agentul frigorific utilizat este ecologic, dar inflamabil. Uleiul conținut este, de asemenea, inflamabil. Scăpările de agent frigorific și de ulei se pot aprinde în cazul unei concentrații corespunzător de ridicate și în contact cu o sursă de căldură externă.
▶ Nu deteriorați conductele circuitului de agent frigorific și ale compresorului.

2.1 Loc de instalare

- Instalați și utilizați aparatul exclusiv în spații închise.
- Locul optim de instalare este o încăpere uscată și bine ventilată.
- Atunci când aparatul este montat într-o zonă foarte umedă, pe partea exterioară a aparatului se poate forma apă de condens.
  Aveți grijă să fie asigurate întotdeauna o ventilație și o aerisire corespunzătoare la locul de instalare.
- Cu cât este mai mult agent frigorific în aparat, cu atât mai mare trebuie să fie spațiul în care stă aparatul. În spații prea mici, în cazul unei scurgeri, poate apărea un amestec gaz-aer inflamabil. Pentru fiecare 8 g de agent frigorific, spațiul de instalare trebuie să fie de cel puțin 1 m^3. Informații privind agentul frigorific utilizat găsiți pe plăcuța de fabricație din interiorul aparatului.
- Podeaua de la locul de instalare trebuie să fie orizontală și netedă.

2.2 Poziție în cameră

- Nu amplasați aparatul expus la lumina directă a soarelui sau lângă un aparat de încălzire sau altele asemenea.
- Puteți amplasa aparatul direct lângă un cuptor de gătit.
- Dacă instalați aparatul direct lângă un cuptor, consumul de energie poate crește ușor. Acest lucru depinde de durata și de intensitatea utilizării cuptorului.
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete, iar în cazul utilizării distanțierelor de perete atașate (a se vedea mai jos), direct pe aceste distanțiere.*
- Aparatul trebuie așezat întotdeauna cu partea din spate direct la perete.*
- Utilizarea în zonele cu pericol de explozie este inadmisibilă.

2.3 Integrarea într-o linie de bucătărie

- Puteți modifica constructiv aparatul cu dulapuri de bucătărie. (vezi 13 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie)

3 Cote de montaj

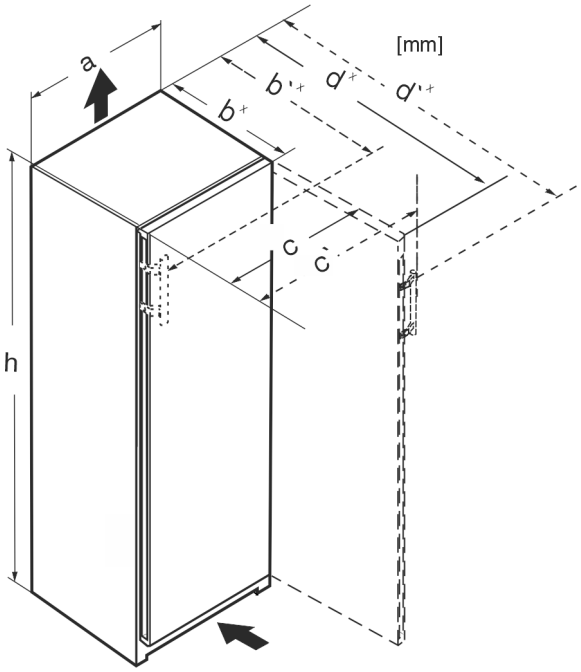


Fig. 1

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
R.. 42..	1255	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
R... 46..	1455	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
Kf 46Z00	1455	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
R... 50..	1655	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
R(B)... 52..	1855	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
KB 52Vc20	1855	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
Ksfe 52Z20	1855	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
SR(B)... 5220	1855	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–
SR(B)sdh 5220	1855	597	675[x]	719[x]	609	654	1217[x]	1222
SR... 5230	1855	597	675[x]	719[x]	609	654	1215[x]	1222
RD... 52..	1855	597	675[x]	–	609	–	1217[x]	–

[x] La aparatele cu distanțierele de perete atașate, dimensiunea se mărește cu 15 mm (vezi 8 Montarea distanțierelor de perete*) .

4 Cerințe de ventilație

ATENȚIE
Pericol de deteriorare prin supraîncălzire cauzată de ventilația insuficientă!
În caz de ventilație insuficientă, se poate deteriora compresorul.
▶ Acordați atenție unei ventilații suficiente.
▶ Țineți cont de cerințele de ventilație.

Dacă este integrat aparatul în rândul de bucătărie, respectați neapărat următoarele cerințe de aerisire:

- În principiu, cu cât este mai mare suprafața de ventilație, cu atât aparatul economisește mai multă energie.

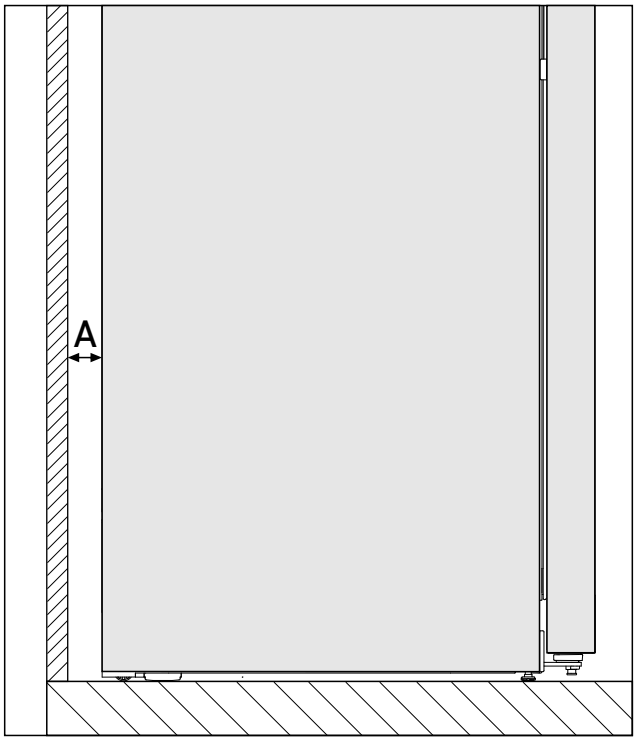


*Fig. 2 **

Distanța față de pereți A
25 mm

Consumul de energie a fost determinat cu o distanță față de pereți *Fig. 2 (A)* între partea posterioară a aparatului și perete. Dacă distanța față de perete este mai mică de *Fig. 2 (A)*, acest lucru nu are nicio influență asupra funcționalității aparatului, însă se mărește nesemnificativ la o distanță față de pereți mai redusă a consumului de energie.

5 Cote de racord pentru alimentarea electrică

Racordul la alimentarea electrică se află pe partea posterioară a aparatului. Pentru a putea conecta în condiții de siguranță aparatul dumneavoastră, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Cotele pentru racordul la alimentarea electrică sunt cunoscute și sunt respectate. A se vedea tabelul de mai jos.
- ❑ Racordul la alimentarea electrică se realizează conform manualului. (vezi 17 Racordarea aparatului la alimentarea electrică)

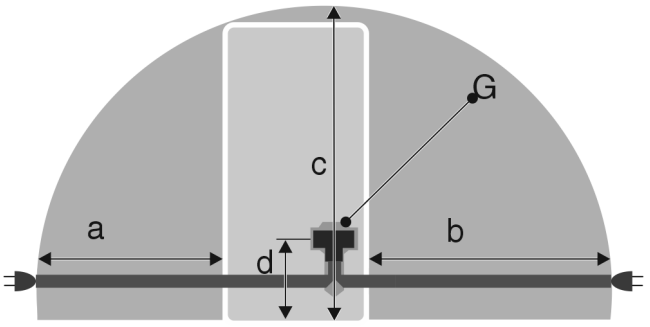


Fig. 3 Frigidere

(a) Lungimea maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea

(d) Distanța fișei aparatului față de podea

(b) Lungimea maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea
(c) Lungimea verticală maximă disponibilă a conductorului de racord la rețea
(G) Fișa aparatului

Pentru aparate cu lățimea 600 mm:	
a	~ 1350 mm
b	~ 1800 mm
c	~ 2050 mm
d	~ 150 mm

6 Transportarea aparatului

6.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este ambalat.
- ❑ Aparatul este așezat vertical.

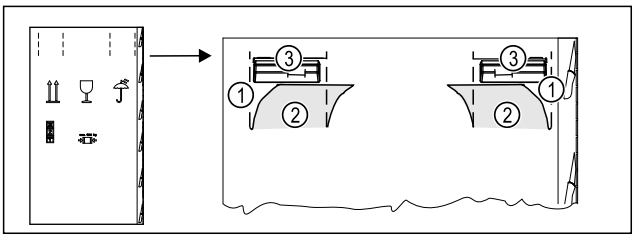


Fig. 4

- ▶ Apăsați în interior cartonul de ambalare sus la perforație *Fig. 4 (1)*.
- ▶ Extrageți lamelele apăsate în interior *Fig. 4 (2)*.
- ▷ Mânerul de transport *Fig. 4 (3)* dreapta și stânga este vizibil.
- ▶ Țineți aparatul de mânerele de transport *Fig. 4 (3)*.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- ▶ Dezambalați aparatul. (vezi 7 Despachetarea aparatului)

6.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune

Aveți în vedere instrucțiunile următoare, dacă doriți să transportați din nou sau să mutați aparatul după prima punere în funcțiune.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este golit.
- ❑ Aparatul este așezat vertical.
- ❑ Aparat cu ușă (uși): Ușa este asigurată împotriva deschiderii nedorite.
- ❑ Aparat cu cărucior de extragere: Căruciorul de extragere este asigurat împotriva deschiderii nedorite.
- ❑ Aparat cu picioare reglabile: Picioarele reglabile sunt înșurubate.

- ▶ Țineți aparatul de mânerele de transport.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.

După transport:

- ▶ Extrageți prin rotire picioarele reglabile de la aparat.
- ▶ Aliniați aparatul. (vezi 10 Alinierea aparatului)

7 Despachetarea aparatului

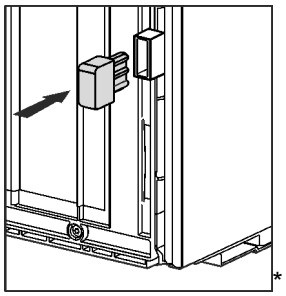
Dacă aparatul este deteriorat, adresați-vă imediat - înainte de a-l racorda - furnizorului.

- ▶ Verificați aparatul și ambalajul cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă imediat către furnizori, în caz că presupuneți vreo daună.
- ▶ Înlăturați toate materialele de pe partea posterioară sau de pe pereții laterali ai aparatului, care pot împiedica instalarea în conformitate cu prescripțiile, respectiv ventilarea și aerisirea.
- ▶ Îndepărtați toate foliile de protecție de la aparat. Nu folosiți pentru aceasta obiecte ascuțite sau tăioase!
- ▶ Desprindeți cablul de alimentare din spatele aparatului. Îndepărtați totodată suportul cablului, pentru a evita apariția zgomotelor cauzate de vibrații!

8 Montarea distanțierelor de perete*

Cu distanțierele de perete, aparatul dumneavoastră realizează consumul de energie declarat și nu se formează apă de condens în cazul unei umidități ambiante ridicate. Aparatul este complet funcțional când nu se utilizează distanțierele de perete, însă are un consum de energie ușor mai ridicat.

Dacă utilizați distanțierele de perete se mărește adâncimea aparatului cu aprox. 15 mm.*



- ▶ Aparatul cu distanțierele de perete atașate: Montați distanțierele de perete pe partea din spate a aparatului, în partea de jos, în stânga și în dreapta.

9 Instalarea aparatului

PRECAUȚIE
Pericol de vătămare cauzat de aparatul greu!
- ▶ Aparatul se va transporta de două persoane la locul său de instalare.

AVERTIZARE
Pericol de incendiu prin scurtcircuit!
- ▶ Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- ▶ Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.

AVERTIZARE
Pericol de incendiu și deteriorare!
- ▶ Nu amplasați pe combină aparate care emit căldură, de exemplu cuptoare cu microunde, prăjitoare de pâine etc.!

Asigurați-vă că următoarele cerințe sunt respectate:

- ❑ Deplasați aparatul exclusiv în stare neîncărcată.
- ❑ Instalați aparatul exclusiv cu ajutor.

- ▶ Scoateți cablul de conectare la rețea din pachetul de accesorii.
- ▶ Introduceți complet mufa IEC a cablului de conectare la rețeaua electrică în fișa din spatele aparatului. Asigurați-vă că mufa IEC este bine așezată.
- ▶ Dacă este necesar, aduceți ștecherul de alimentare la o priză liber accesibilă cu ajutorul unui cablu.

10 Alinierea aparatului

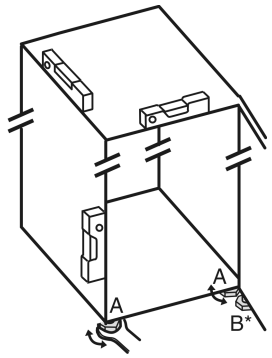


Fig. 5

- ▶ Extrageți prin rotire picioarele reglabile *Fig. 5 (A)* cu cheia fixă atașată și cu ajutorul unei nivele cu apă, până când aparatul este fix și aliniat plan.

PRECAUȚIE
Pericol de accidentare și deteriorare prin răsturnare aparatului!
Dacă piciorul reglabil suplimentar de la suportul de lagăr inferior nu este așezat corect pe sol, ușa se poate răsturna. Acest lucru poate duce la prejudicii materiale și vătămări.

- ▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil suplimentar la suportul de lagăr conform instrucțiunilor.

- ▶ Extrageți prin rotire piciorul reglabil *Fig. 5 (B)* de la suportul de lagăr cu cheia fixă atașată, până când acesta atinge solul.
- ▶ Continuați să rotiți piciorul reglabil *Fig. 5 (B)* cu 90°.
- ▷ Aparatul este aliniat.

11 După instalare

- ▶ Îndepărtați toate piesele siguranței de transport.
- ▶ Îndepărtați foliile protectoare de pe profilurile decorative și de pe fronturile sertarelor.*
- ▶ Îndepărtați foliile de protecție de pe peretele posterior din oțel superior.*
- ▶ Curățați aparatul. (A se vedea instrucțiunile de utilizare)
- ▶ Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.

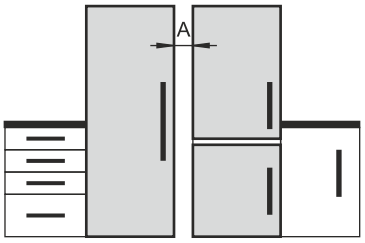
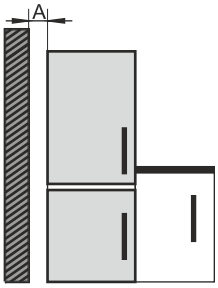
12 Instalarea mai multor aparate

Aparatele sunt dezvoltate pentru diferite tipuri de instalare. Dacă doriți să instalați mai multe aparate unul lângă altul sau unul deasupra celuilalt, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- ❑ Așezați unul lângă altul sau unul peste altul numai aparatele proiectate în acest scop.
- ❑ Respectați indicațiile și tabelul următor.

ATENȚIE
Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- ▶ Nu instalați aparatul direct lângă un alt frigider/congelator.

Model	Condiții de instalare
Toate modelele	individual
Modele, a căror denumire de model începe cu **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modele fără încălzire pe peretele lateral	 **Unul lângă altul:** Așezați aparatele la o distanță **A** de 70 mm între ele. Dacă nu păstrați această distanță, se va forma condens pe pereții laterali dintre aparate.  **Pe un perete exterior:** Așezați aparatele aliniate, unul lângă altul, la distanța **A**. Dacă nu păstrați această distanță, se poate forma condens pe peretele lateral al aparatului.

Modele și modul lor de configurare

Asamblați aparatele în conformitate cu instrucțiunile de montaj separate.

13 Integrarea aparatului într-o linie de bucătărie

Puteți integra aparatului într-o linie de bucătărie. Totodată aveți în vedere următoarele condiții de instalare:

- Dacă montați un dulap suspendat deasupra aparatului, trebuie să luați în considerare o secțiune transversală de ventilare cu adâncimea corespunzătoare pe partea posterioară a dulapului suspendat.
- Dacă instalați aparatul cu balamalele lângă un perete, trebuie să luați în considerare distanța față de partea aparatului.
- Pentru a asigura o deschidere completă a ușii, aparatul trebuie să depășească grosimea frontală. În funcție de adâncimea nișei, aparatul poate ieși mai mult în afară.

AVERTIZARE
Pericol de incendiu prin scurtcircuit!
- ▶ Când configurați aparatul: Nu îndoiți, nu ciupiți și nu deteriorați cablul de conectare la rețea.
- ▶ Nu folosiți aparatul cu un cablu de conectare la rețea defect.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:
- ❑ Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului.
- ❑ Cerințele de ventilație sunt respectate. (vezi 4 Cerințe de ventilație)
- ❑ Cotele de racord nu sunt luate în considerare. (vezi 17 Racordarea aparatului la alimentarea electrică)
- ❑ Distanțierele de perete sunt montate.*

13.1 Cotele nișei pentru aparate cu mâner încastrat*

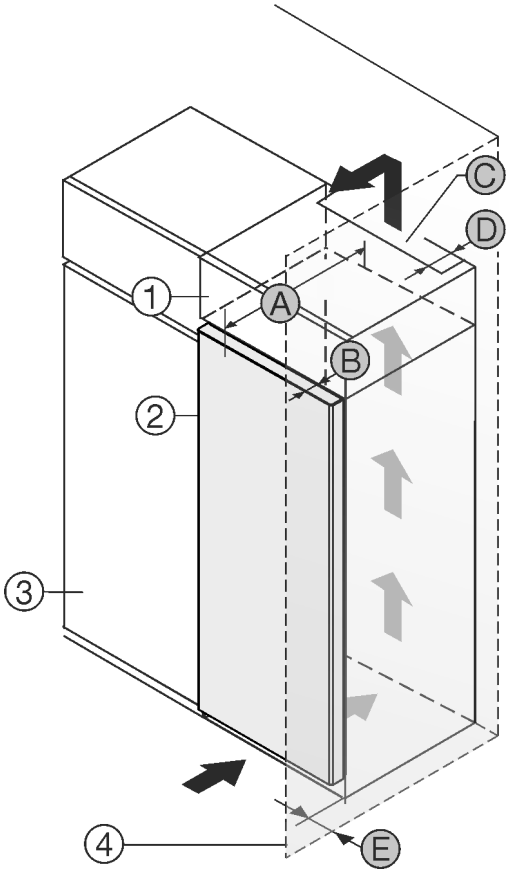


Fig. 6

(1) Dulap suspendat
(2) Aparat
(3) Dulap de bucătărie
(4) Perete
(A) Adâncime aparat
(B) Adâncime ușă
(C) Secțiune transversală de ventilare
(D) Distanță la partea posterioară a aparatului
(E) Distanță la partea aparatului

Aparate cu mâner încastrat:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	min. 300 cm²
D	min. 50 mm

Aparate cu mâner încastrat:	
E	min. 13 mm

Aparate cu mâner încastrat și fațadă din sticlă / piatră:	
A	682 mm[x]
B	82 mm
C	min. 300 cm²
D	min. 50 mm
E	min. 20 mm

[x] La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

13.2 Cotele nișei pentru aparate cu mâner tip pârghie*

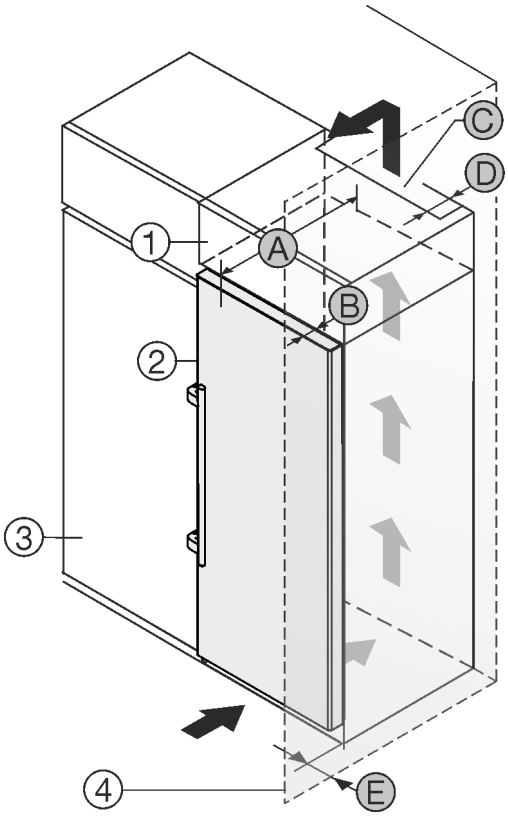


Fig. 7

(1) Dulap suspendat
(2) Aparat
(3) Dulap de bucătărie
(4) Perete
(A) Adâncime aparat
(B) Adâncime ușă
(C) Secțiune transversală de ventilare
(D) Distanță la partea posterioară a aparatului
(E) Distanță la partea aparatului

Aparate cu mâner tip pârghie:	
A	675 mm[x]
B	75 mm
C	min. 300 cm²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

[x] La aparatele cu distanțierele de perete, cota se mărește cu 15 mm.*

14 Evacuarea ambalajului la deșeuri

AVERTIZARE
Pericol de asfixiere din cauza materialului de ambalare și a foliilor!
▶ Nu lăsați copii să se joace cu materialul de ambalare.

Ambalajul este fabricat din materiale reciclabile:
- Carton ondulat/Carton
- Piese din polistiren expandat
- Folii și pungi din polietilenă
- Benzi de legare din polipropilenă
- Rame de lemn fixate cu cuie și geam de polietilenă*

▶ Predați materialul de ambalare la un centru de colectare oficial.

15 Ușa congelatorului *****

La o schimbare a opritorului ușii, ușa congelatorului **** poate fi mutată printr-o manevră simplă. Dacă ușa frigiderului permite deschiderea cu mai mult de 115° (1), congelatorul poate fi deschis și fără schimbarea opritorului ușii. La un unghi de deschidere (2) mai mic al ușii aparatului, este necesară mutarea opritorului ușii.

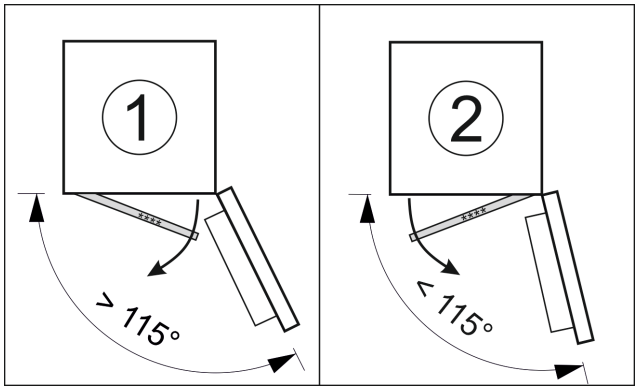


Fig. 8

15.1 Mutarea opritorului ușii

Cursorul pentru mutarea opritorului ușii se află în partea de jos, pe spatele ușii congelatorului ****.

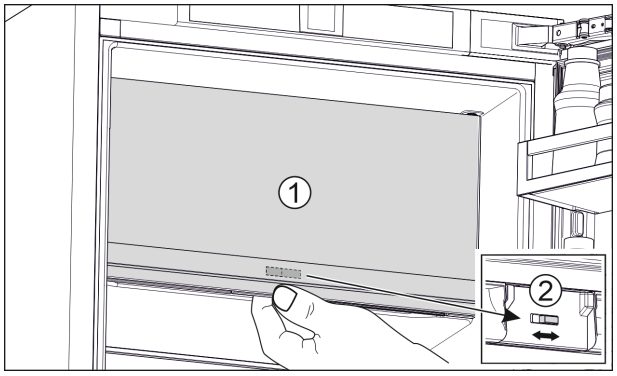


Fig. 9
▶ Închideți ușa congelatorului **** (1).
▶ Prindeți de jos de ușa congelatorului ****.
▶ Glisați cursorul (2) fie spre dreapta, fie spre stânga.

16 Înlocuirea opritorului ușii

Sculă

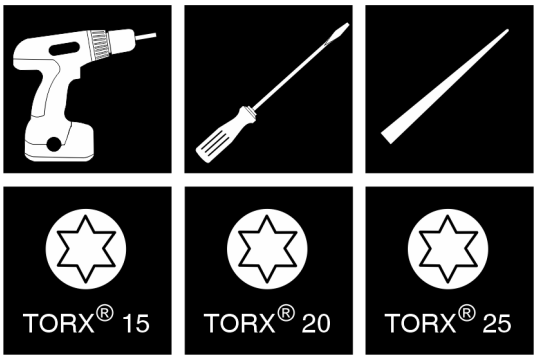


Fig. 10

ATENȚIE
Pericol de deteriorare cauzat de coliziunea cu ușa!
Deteriorarea aparatelor la instalarea Side-by-Side. Dacă instalați două aparate alăturat într-o anumită dispunere Side-by-Side, este prestabilit din fabricație opritorul ușii al celor două aparate.
▶ Instalare Side-by-Side: Nu schimbați opritorul ușii.

Pentru aparatele **fără amortizor de închidere** sunt valabile paragrafele:
❑ Pentru aparate **fără** amortizor de închidere
❑ Pentru toate aparatele

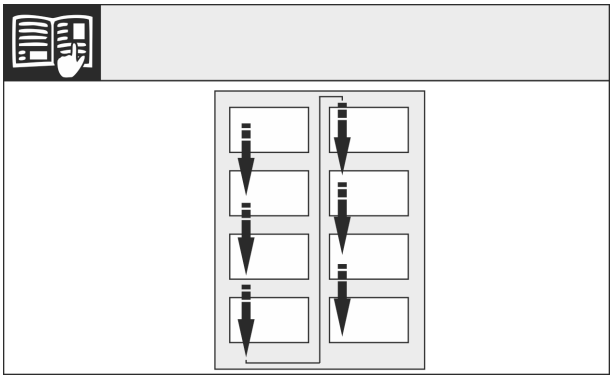


Fig. 11

Respectați sensul de citire.

16.1 Golirea raftului montat pe ușă

▶ Scoateți produsele alimentare din rafturile montate pe ușă.
▷ Produsele alimentare nu cad din ușă dacă demontați ușa.

16.2 Aparate fără amortizor de închidere: Îndepărtarea capacelor

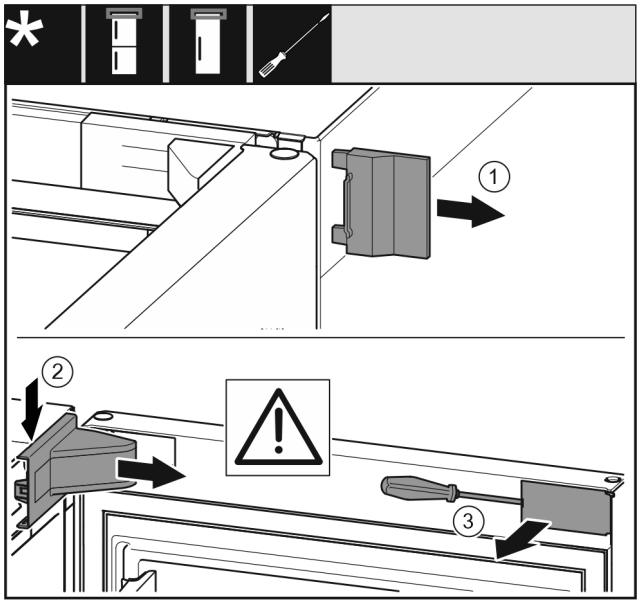


Fig. 12

▶ Deschideți ușa.
▶ Îndepărtați capacul exterior *(1)*.
▶ Desprindeți și îndepărtați capacul suportului de lagăr *(2)*.

ATENȚIE
Pericol de deteriorare cauzat de șurubelniță!
Dacă deteriorați garnitura ușii, ușa nu se închide corect și răcirea nu este suficientă.
▶ Utilizați cu precauție șurubelnița ca mijloc ajutător.
▶ Nu deteriorați garnitura ușii cu șurubelnița.

▶ Desprindeți capacul *(3)* din exterior al ușii cu șurubelnița și pivotați-l într-o parte.

16.3 Demontarea ușii

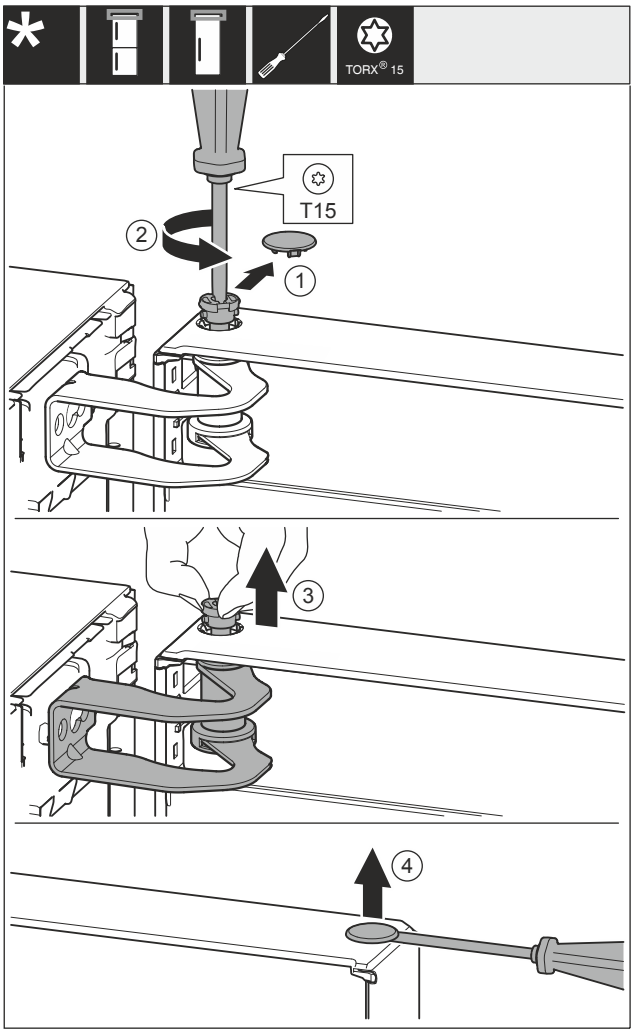


Fig. 13

▶ Îndepărtați capacul *Fig. 13 (1)* cu precauție.
▶ Extrageți puțin bolțul *Fig. 13 (2)* prin rotire cu șurubelnița.

PRECAUȚIE
Pericol de accidentare din cauza ușii rabatante!
Dacă îndepărtați complet bolțul de la ușă, ușa se poate răsturna în afară și vă puteți accidenta.
▶ Țineți ușa ferm înainte de îndepărta bolțul.

▶ Țineți ferm ușa.
▶ Extrageți bolțul *Fig. 13 (3)* cu degetele.
▶ Ridicați ușa și puneți-o deoparte.
▶ Ridicați capacul *Fig. 13 (4)* cu precauție cu o șurubelniță și îndepărtați-l.

16.4 Inversarea ușii compartimentului de congelare*

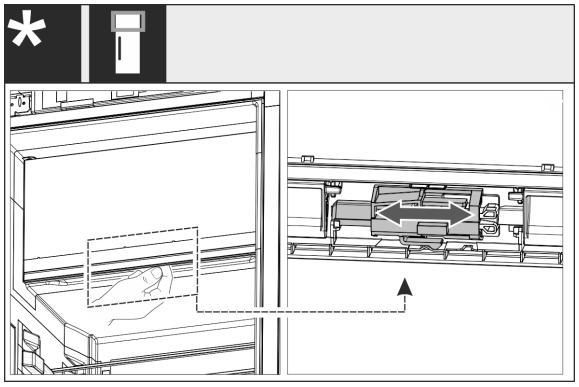


Fig. 14

▶ La aparatele cu o ușă: Schimbați opritorul ușii al compartimentului de 4 stele prin deplasarea pârghiei. Ușa compartimentului de 4 stele trebuie să fie închisă în acest sens. Deplasați pârghia de jos la partea posterioară a ușii.

16.5 Mutarea pieselor de lagăr superioare

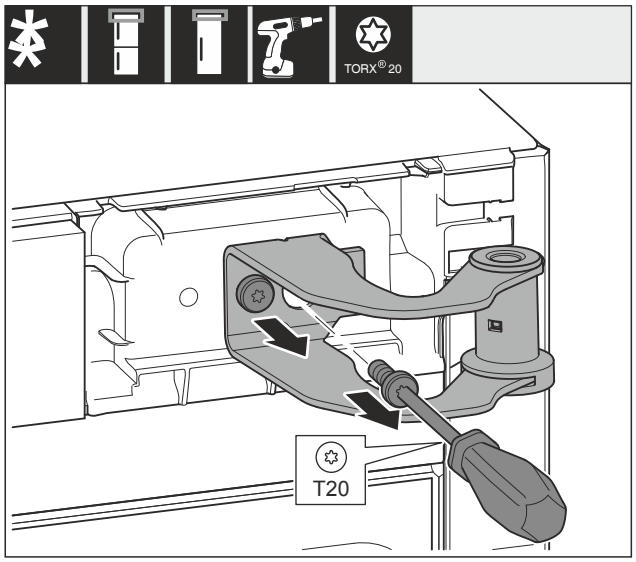


Fig. 15

▶ Extrageți cele două șuruburi prin rotire.
▶ Ridicați și înlăturați suportul de lagăr.

AVERTIZARE
Pericol de accidentare prin căderea ușii!
Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.
▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

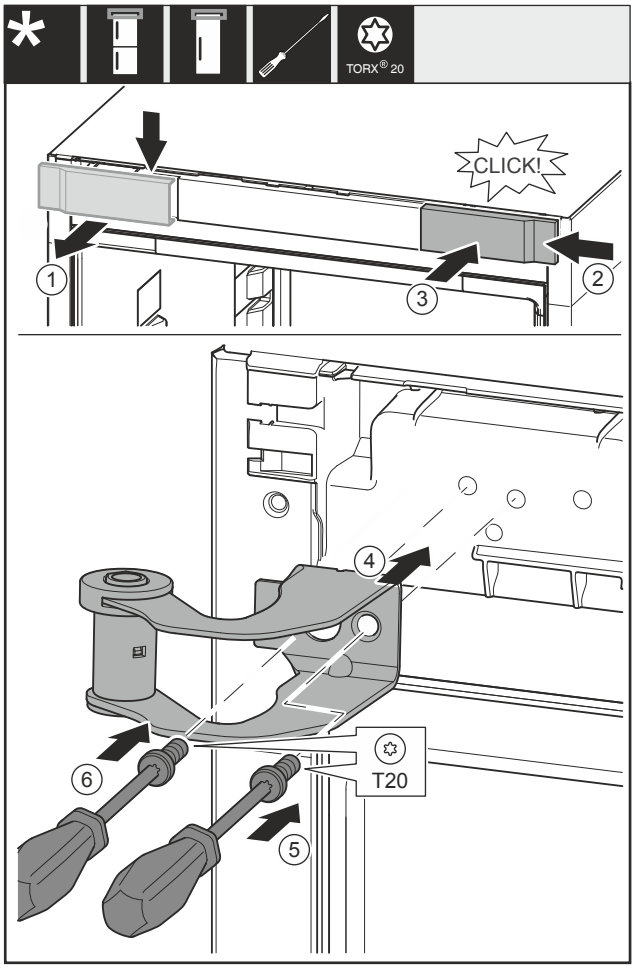


Fig. 16

▶ Detașați capacul *Fig. 16 (1)* de sus spre înainte.
▶ Acroșați pe cealaltă parte din dreapta capacul *Fig. 16 (2)* rotit cu 180°.
▶ Fixați capacul *Fig. 16 (3)* în poziție.
▶ Aplicați suportul de lagăr superior *Fig. 16 (4)*.
▶ Strângeți ferm șurubul *Fig. 16 (5)*.
▶ Strângeți ferm șurubul *Fig. 16 (6)*.

16.6 Mutarea pieselor lagărului inferior

Pentru toate aparatele:

AVERTIZARE
Pericol de accidentare prin căderea ușii!
Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.
▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

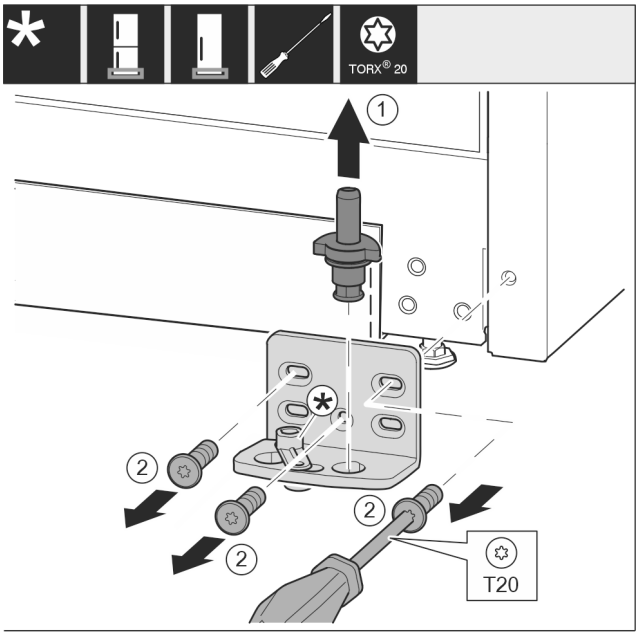


Fig. 17

▶ Extrageți complet bolțul de lagăr *Fig. 17 (1)* în sus.
▶ Deșurubați șuruburile *Fig. 17 (2)* cu șurubelnița și detașați suportul de lagăr.

Pentru aparate fără amortizor de închidere:

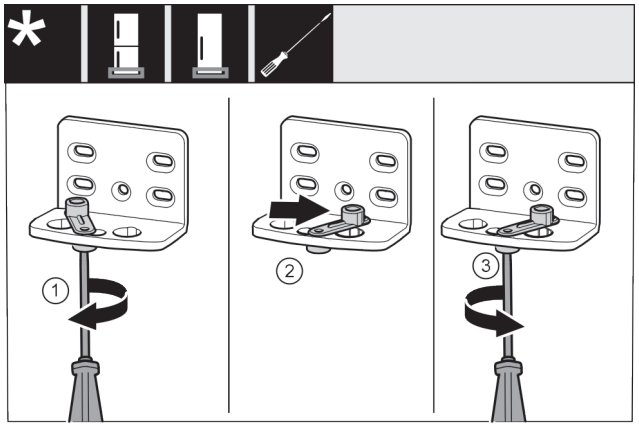


Fig. 18

▶ Desfaceți șurubul *Fig. 18 (1)* cu șurubelnița.
▶ Ridicați dispozitivul auxiliar de închidere a ușii *Fig. 18 (2)* și rotiți-l cu 90° spre dreapta în orificiu.
▶ Înșurubați ferm șurubul *Fig. 18 (3)* cu șurubelnița.

Pentru toate aparatele:

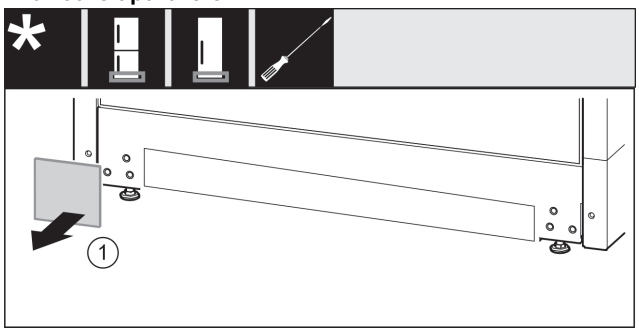


Fig. 19

▶ Scoateți capacul *Fig. 19 (1)*.

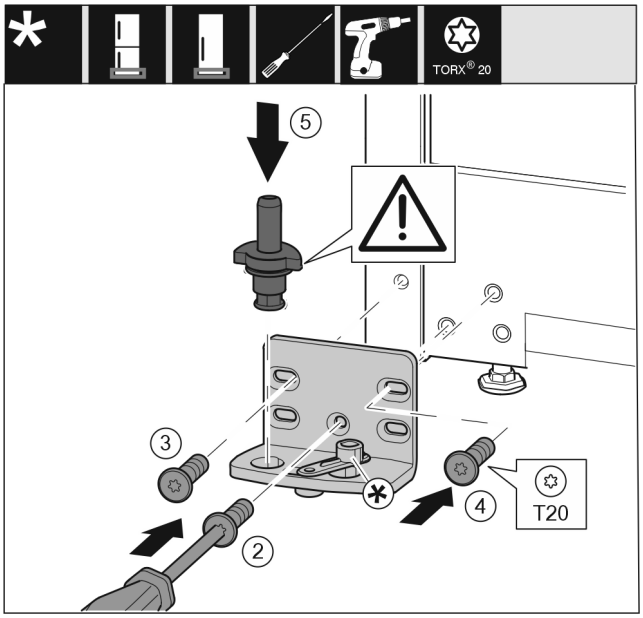


Fig. 20

▶ Aplicați suportul de lagăr pe partea opusă și înșurubați-l cu ajutorul unei șurubelnițe. Începeți cu șurubul *Fig. 20 (2)* de jos din centru.
▶ Înșurubați ferm șurubul *Fig. 20 (3)* și șurubul *Fig. 20 (4)*.
▶ Introduceți complet bolțul de lagăr *Fig. 20 (5)*. Aveți grijă aici ca respectiva camă de fixare să fie îndreptată către înapoi.

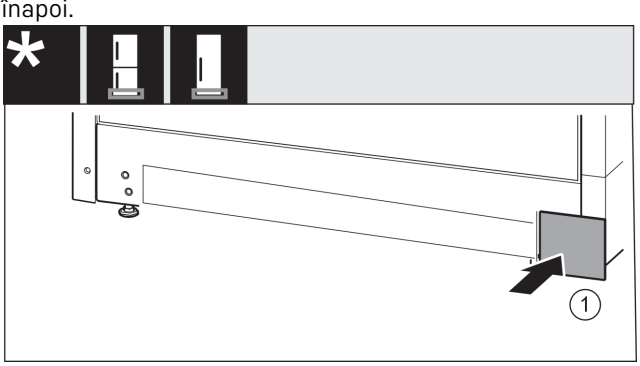


Fig. 21

▶ Așezați capacul *Fig. 21 (1)* din nou pe cealaltă parte.

16.7 Mutarea pieselor de lagăr ușă

Pentru aparate fără amortizor de închidere:

AVERTIZARE
Pericol de accidentare prin căderea ușii!
Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.
▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr/bolțurile de lagăr cu 4 Nm.
▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

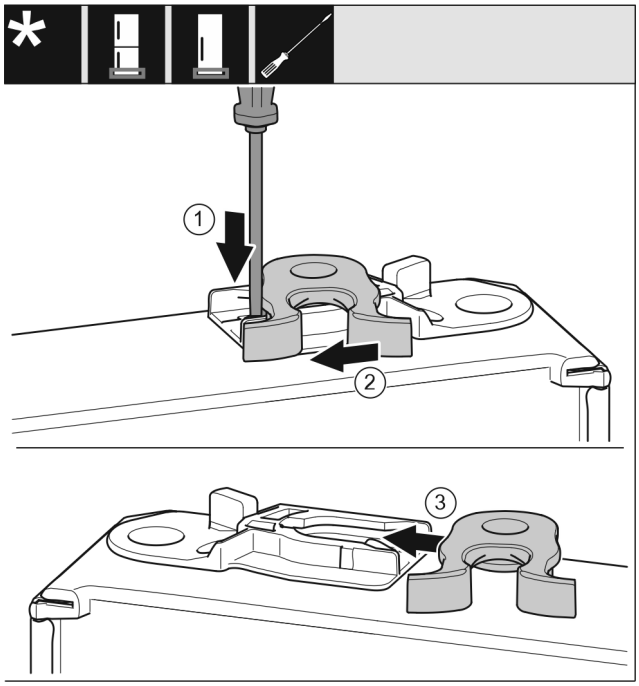


Fig. 22

- ▶ Partea inferioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.
- ▶ Apăsați în jos eclisa *Fig. 22 (1)* cu șurubelnița plată.
- ▶ Trageți cârligul de închidere *Fig. 22 (2)* din ghidaj.
- ▶ Împingeți pe partea opusă cârligul de închidere *Fig. 22 (3)* în ghidaj.
- ▶ Partea superioară a ușii indică în sus: Rotiți ușa.

16.8 Mutarea mânerelor*

Pentru toate aparatele:

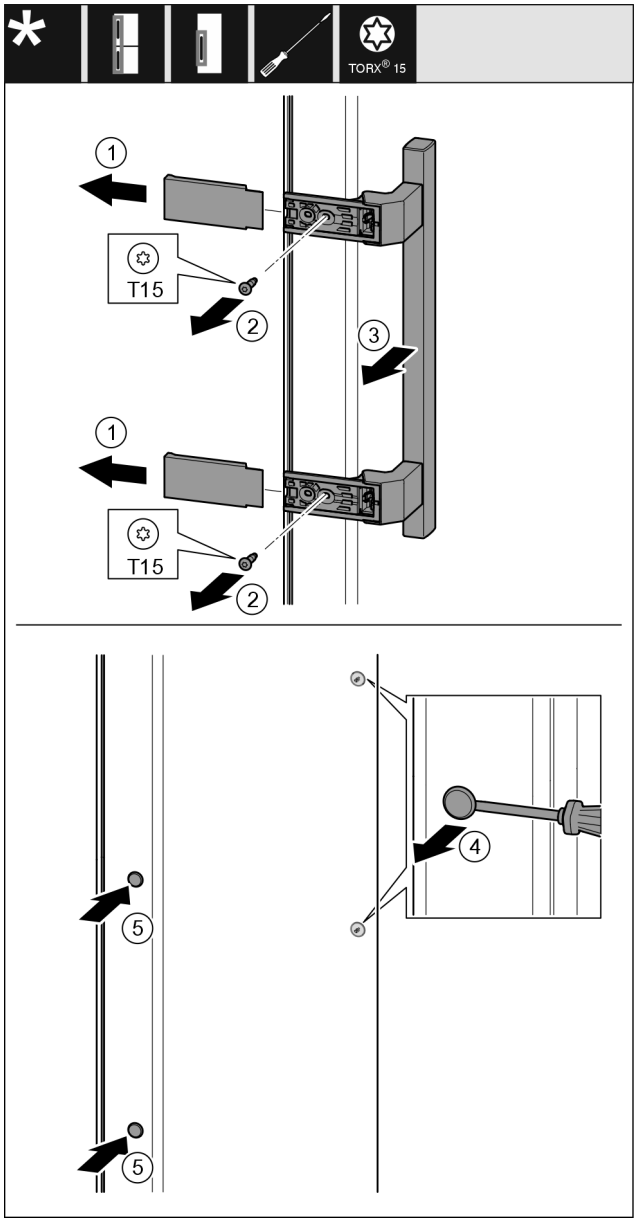


Fig. 23

- ▶ Îndepărtați capacul *Fig. 23 (1)*.
- ▶ Demontați șuruburile *Fig. 23 (2)* cu șurubelnița.
- ▶ Îndepărtați mânerul *Fig. 23 (3)*.
- ▶ Ridicați cu precauție dopul lateral *Fig. 23 (4)* cu o șurubelniță plată și extrageți-l.
- ▶ Introduceți dopul *Fig. 23 (5)* pe partea opusă.

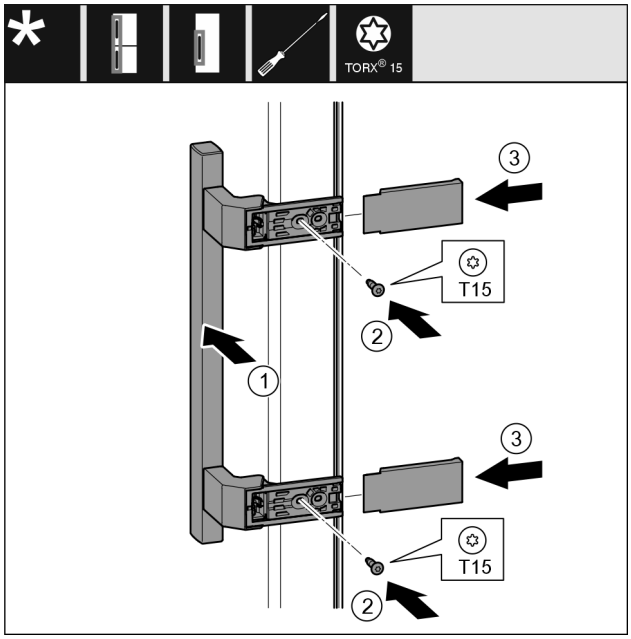


Fig. 24

- ▶ Aplicați mânerul *Fig. 24 (1)* pe partea opusă.
- ▷ Orificiile pentru șuruburi trebuie să se suprapună exact.
- ▶ Înșurubați ferm șuruburile *Fig. 24 (2)* cu șurubelnița.
- ▶ Aplicați și împingeți capacele *Fig. 24 (3)* laterale.
- ▷ Acordați atenție fixării corecte în poziție.

16.9 Montarea ușii

- ▶ Așezați ușa pe bolțul inferior de lagăr.

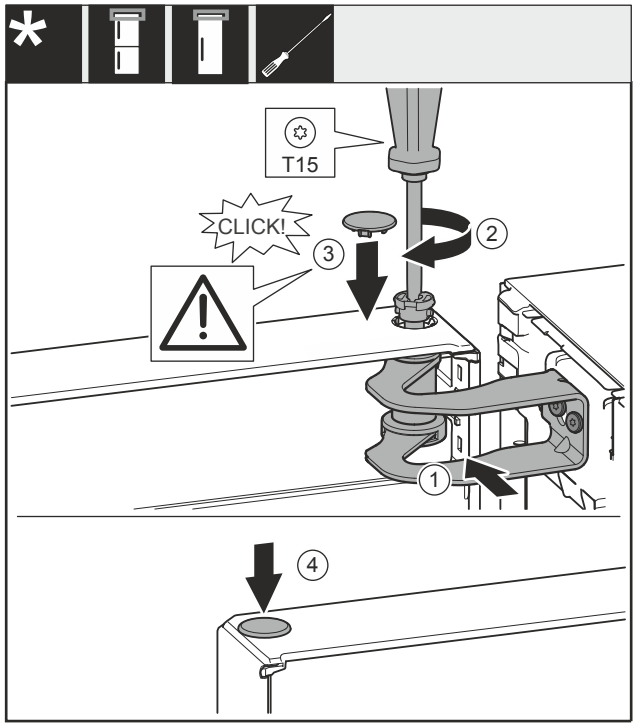


Fig. 25

- ▶ Aliniați ușa cu deschizătura din suportul de lagăr *Fig. 25 (1)*.
- ▶ Introduceți bolțul *Fig. 25 (2)* și înșurubați-l ferm cu șurubelnița.
- ▶ Montați capacul *Fig. 25 (3)*.
- ▶ Controlați să fie capacul *Fig. 25 (3)* așezat pe ușă.
- ▶ Montați capacul *Fig. 25 (4)*.

16.10 Alinierea ușii

Pentru toate aparatele:

AVERTIZARE

Pericol de accidentare prin căderea ușii!
Dacă piesele de susținere nu sunt fixate suficient de ferm, ușa poate cădea. Aceasta poate provoca vătămări grave. În plus este posibil ca ușa să nu se închidă, astfel că aparatul nu mai răcește în mod corespunzător.

- ▶ Înșurubați ferm consolele de lagăr cu 4 Nm.
- ▶ Controlați, respectiv strângeți toate șuruburile.

- ▶ Aliniați eventual ușa cu carcasa aparatului prin intermediul celor două găuri alungite din suportul de lagăr inferior. În acest sens, demontați șurubul central din suportul de lagăr de jos cu scula T20 atașată. Desfaceți puțin celelalte șuruburi cu scula T20 sau cu o șurubelniță T20 și aliniați prin intermediul orificiilor longitudinale.
- ▶ Sprijinire ușă: Deșurubați piciorul reglabil cu cheia fixă de 10 de la suportul lagărului jos, până când acesta se așează pe sol, apoi efectuați încă o rotire cu 90°.

16.11 Atașarea capacului

Pentru aparate fără amortizor de închidere:

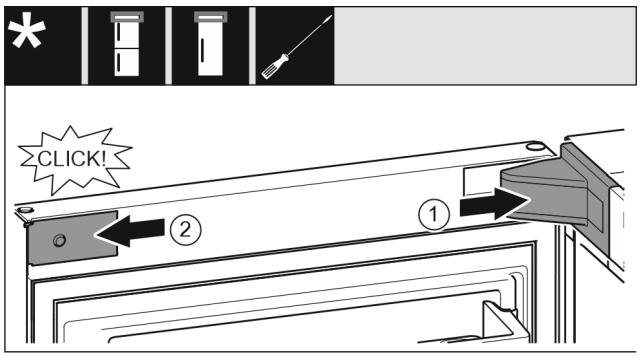


Fig. 26

Ușa este deschisă cu 90°.

- ▶ Așezați capacul suportului de lagăr *Fig. 26 (1)* și fixați în poziție, după caz, despărțiți cu precauție prin apăsare.
- ▶ Aplicați în lateral și fixați în poziție masca *Fig. 26 (2)*.

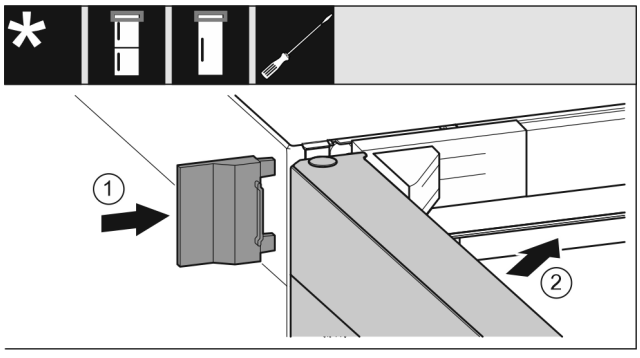


Fig. 27

- ▶ Montați capacul exterior *Fig. 27 (1)*.
- ▶ Închideți ușa superioară *Fig. 27 (2)*.

17 Racordarea aparatului la alimentarea electrică

AVERTIZARE
Pericol de electrocutare și vătămare din cauza aparatului deteriorat sau a conductorului de legătură la rețea deteriorat!
Pericol de moarte și vătămări prin tăiere. Dacă aparatul sau conductorul de legătură la rețea au fost deteriorate în timpul transportului, puteți suferi un electrocutare fatală. De asemenea, puteți suferi tăieturi la piesele deteriorate ale carcasei aparatului.
▶ Verificați dacă aparatul și conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate după transport.
▶ Nu utilizați în niciun caz aparatul dacă acesta sau conductorul de legătură la rețea sunt deteriorate.
▶ Luați legătura cu centrul de service.

Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea livrat separat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la un capăt o mufă de putere redusă și la celălalt capăt o fișă de rețea.

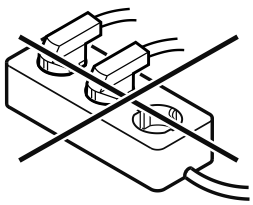
Racordați aparatul cu ajutorul conductorului de racord la rețea racordat la rețeaua electrică. Conductorul de racord la rețea are la capătul liber o fișă de rețea.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- Aparatul și conductorul de racord la rețea sunt nedeteriorate.
- Aparatul este instalat în conformitate cu prevederile. (vezi 8 Montarea distanțierelor de perete*)
- Cerințele privind racordul electric sunt respectate.
- Cotele privind racordul în conformitate cu prevederile sunt cunoscute și respectate. (vezi 5 Cote de racord pentru alimentarea electrică)
- Tensiunea rețelei și frecvența corespund indicațiilor de pe plăcuța de fabricație.
- Priza este legată la pământ conform prescripțiilor și protejată printr-o siguranță electrică.
- Curentul de declanșare a siguranței se situează între 10 A și 16 A.
- Priza este ușor accesibilă și nu se află în spatele aparatului. (vezi 5 Cote de racord pentru alimentarea electrică)

ATENȚIE
Pericol de deteriorare cauzat de funcționarea improprie!
Deteriorare componentelor electrice ale aparatului.
▶ Utilizați exclusiv conductorul de legătură la rețea din pachetul de livrare.

AVERTIZARE
Pericol de incendiu cauzat de racordarea improprie!
Provocare de arsuri.
Deteriorări la aparat.
▶ Nu utilizați cabluri prelungitoare.
▶ Nu utilizați bare de distribuție.



ATENȚIE
Pericol de deteriorare cauzat de racordarea improprie!
Deteriorări la aparat.
▶ Nu racordați aparatul la invertoare, ca de ex. instalații fotovoltaice și generatoare pe benzină.

▶ Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
▶ Racordați fișa de rețea a conductorului de racord la rețea la alimentarea cu tensiune. Aveți în vedere stabilitatea fișei de rețea în priză.
▷ Logo-ul Liebherr apare pe display.
▷ Afișajul trece pe simbolul Standby.
▷ Dacă în interval de 60 secunde nu se realizează nicio acțiune: Simbolul Standby se estompează sau dispare.
▷ Aparatul este racordat. Pentru prima punere în funcțiune a se vedea capitolul următor sau instrucțiunile de utilizare.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO Frigider

Data emiterii: 20260316

Index-nr. articol: 7086786-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien



Instrucțiuni de montaj

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Conținut

1 Instrucțiuni generale de siguranță..... 2

2 Cote de montaj..... 3

3 Transportarea aparatului..... 4

3.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune..... 4

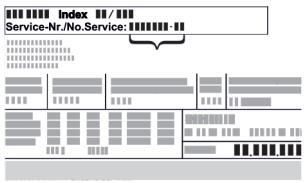
3.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune..... 4

4 Instalarea mai multor aparate..... 4

5 Instalarea Side-by-Side..... 4

6 După instalare..... 8

Producătorul lucrează permanent la dezvoltarea tuturor tipurilor și modelelor. Din acest motiv, vă rugăm să înțelegeți că trebuie să ne rezervăm dreptul de a efectua modificări în ceea ce privește forma, dotarea și tehnica.

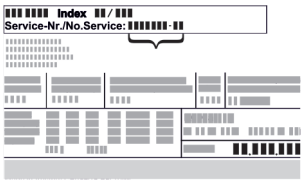
Simbol	Explicație
	**Citirea manualului** Pentru a vă familiariza cu toate avantajele oferite de noul dumneavoastră aparat, vă rugăm să citiți cu atenție indicațiile din prezentul manual de utilizare.
	**Informații suplimentare pe internet** Manualul digital cu informații complementare și în alte limbi este disponibil pe internet prin scanarea codului QR de pe partea frontală a acestui manual sau prin introducerea numărului de service la **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Găsiți numărul de service pe plăcuța de fabricație:  *Fig.* Reprezentare exemplificativă
	**Verificarea aparatului** Verificați toate piesele cu privire la daune din timpul transportului. Adresați-vă în caz de plângeri comerciantului sau serviciului pentru clienți.
	**Abateri** Manualul este valabil pentru mai multe modele, prin urmare sunt posibile unele abateri. Paragrafele, care sunt valabile numai pentru anumite aparate, sunt marcate cu o steluță (*).
	**Instrucțiuni de manevrare și rezultatele acțiunii** Instrucțiunile de manevrare sunt marcate cu o ▶. Rezultatele acțiunii sunt marcate cu o ▷.
	**Videoclipuri** Videoclipurile referitoare la aparate sunt disponibile pe canalul de YouTube al Liebherr-Hausgeräte.

Licențe Open-Source:

Aparatul conține componente software, care utilizează licențe Open-Source. Informații referitoare la licențele Open-Source utilizate pot fi interogate aici: **home.liebherr.com/open-source-licences**

1 Instrucțiuni generale de siguranță

- Păstrați cu grijă prezentele instrucțiuni de montaj, astfel încât să le aveți la îndemână în orice moment.
- Dacă retransmiteți aparatul, înmânați mai departe și instrucțiunile de montaj la posesorul ulterior.
- Pentru a utiliza aparatul conform prescripțiilor și în siguranță, citiți prezentele instrucțiuni de montaj cu atenție înainte de instalare și utilizare. Urmați în permanență instrucțiunile, indicațiile de securitate și indicațiile de avertizare cuprinse în acestea. Acestea sunt importante, astfel încât să puteți instala și exploata aparatul în siguranță și în stare impecabilă.
- Citiți mai întâi indicațiile de securitate generale din **instrucțiunile de utilizare**, care aparțin de prezentele instrucțiuni de montaj, din capitolul "Indicații de securitate generale" și urmați-le. Dacă nu mai găsiți **instrucțiunile de utilizare**, puteți descărca **instrucțiunile de utilizare** de pe internet prin introducerea numărului de service la **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Numărul de service se află pe plăcuța de fabricație:



- **Respectați indicațiile de avertizare și indicațiile suplimentare specifice din capitolele corespunzătoare, dacă instalați aparatul:**

	PERICOL	marchează o situație de pericol imediat, care va cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	AVERTIZARE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale grave sau mortale dacă nu este evitată.
	PRECAUȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza vătămări corporale ușoare sau medii dacă nu este evitată.
	ATENȚIE	marchează o situație periculoasă, care ar putea cauza pagube materiale dacă nu este evitată.
	Indicație	marchează indicații importante și sfaturi utile.

2 Cote de montaj

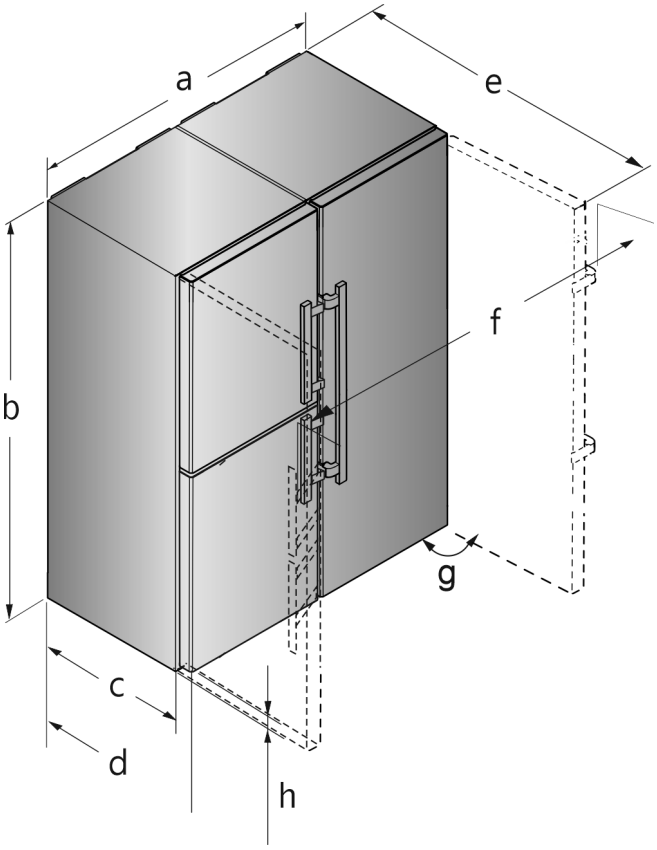


*Fig. 1 Reprezentare exemplificativă**

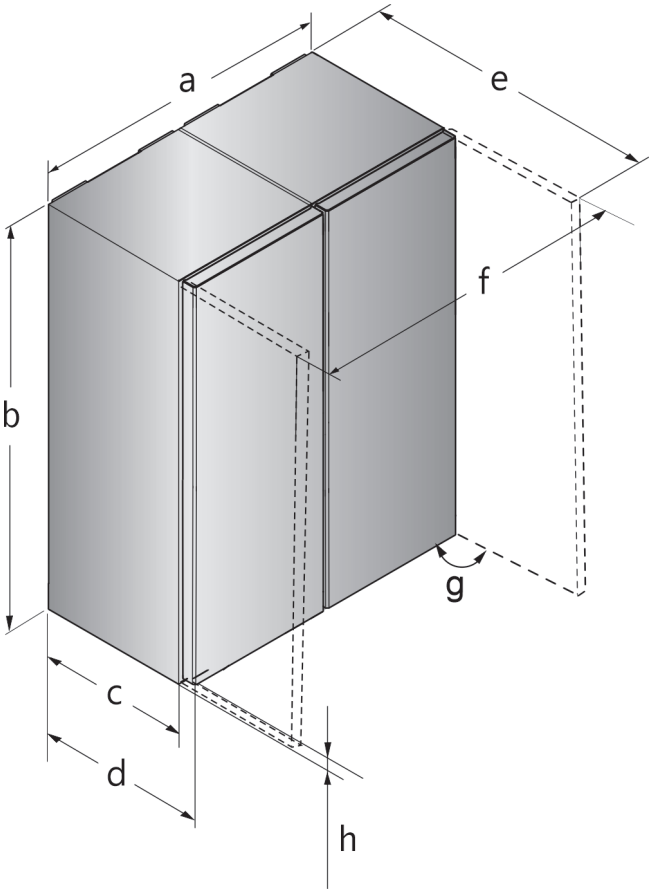


*Fig. 2 Reprezentare exemplificativă**

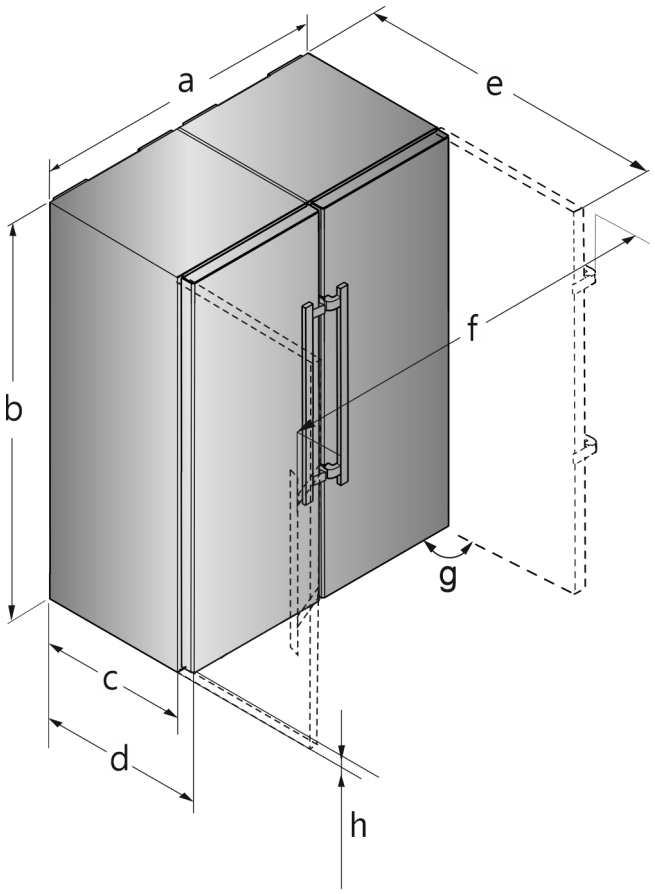


*Fig. 3 Reprezentare exemplificativă**

XCC.. 52.. / XRC.. 52.. / XRF.. 52.. *	
a (mm)	1204
b (mm)	1855
c (mm)[x]	600
d (mm)[x]	675
e (mm)[x]	1222
f (mm)	1318
g	90°
h (mm)	35

Aparate cu mâner tip pârghie

XRF.. 52.. *	
a (mm)	1226
b (mm)	1855
c (mm)[x]	600
d (mm)[x]	675
e (mm)[x]	1217
f (mm)	1252
g	90°
h (mm)	35

Aparate cu mâner încastrat

[x]

e Aceste cote sunt valabile pentru un unghi de deschidere
f de 90°. Cotele de distanță variază în funcție de unghiul de deschidere.

3 Transportarea aparatului

3.1 Transportarea aparatului pentru prima punere în funcțiune

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este ambalat.
- ❑ Aparatul este așezat vertical.

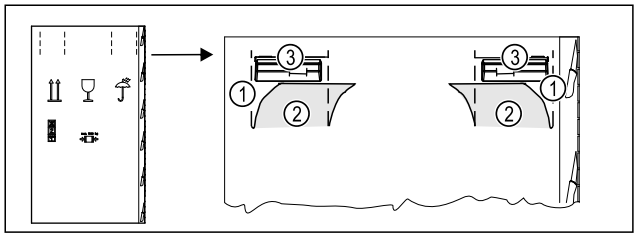


Fig. 4

- ▶ Apăsați în interior cartonul de ambalare sus la perforație *Fig. 4 (1)*.
- ▶ Extrageți lamelele apăsate în interior *Fig. 4 (2)*.
- ▷ Mânerul de transport *Fig. 4 (3)* dreapta și stânga este vizibil.
- ▶ Țineți aparatul de mânerele de transport *Fig. 4 (3)*.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.
- ▶ Dezambalați aparatul.

3.2 Transportarea aparatului după prima punere în funcțiune

Aveți în vedere instrucțiunile următoare, dacă doriți să transportați din nou sau să mutați aparatul după prima punere în funcțiune.

Asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele condiții necesare:

- ❑ Aparatul este golit.
- ❑ Aparatul este așezat vertical.
- ❑ Aparat cu ușă (uși): Ușa este asigurată împotriva deschiderii nedorite.
- ❑ Aparat cu cărucior de extragere: Căruciorul de extragere este asigurat împotriva deschiderii nedorite.
- ❑ Aparat cu picioare reglabile: Picioarele reglabile sunt înșurubate.

- ▶ Țineți aparatul de mânerele de transport.
- ▶ Transportați aparatul cu ajutorul a două persoane.

După transport:

- ▶ Extrageți prin rotire picioarele reglabile de la aparat.
- ▶ Aliniați aparatul.

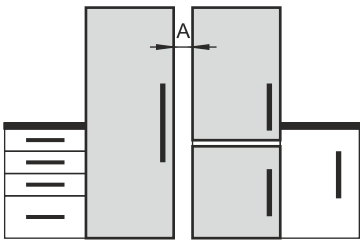
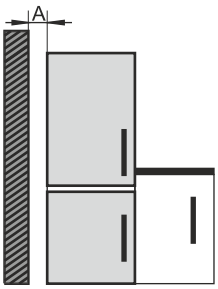
4 Instalarea mai multor aparate

Aparatele sunt dezvoltate pentru diferite tipuri de instalare. Dacă doriți să instalați mai multe aparate unul lângă altul sau unul deasupra celuilalt, asigurați-vă că sunt îndeplinite următoarele cerințe:

- ❑ Așezați unul lângă altul sau unul peste altul numai aparatele proiectate în acest scop.
- ❑ Respectați indicațiile și tabelul următor.

ATENȚIE
Pericol de deteriorare din cauza apei de condens!

- ▶ Nu instalați aparatul direct lângă un alt frigider/congelator.

Model	Condiții de instalare
Toate modelele	individual
Modele, a căror denumire de model începe cu **S...**.	Side-by-Side (SBS)
Modele fără încălzire pe peretele lateral	 **Unul lângă altul:** Așezați aparatele la o distanță **A** de 70 mm între ele. **Unul lângă altul:** Așezați aparatele la o distanță **A** de 100 mm între ele. Dacă nu păstrați această distanță, se va forma condens pe pereții laterali dintre aparate.  **Pe un perete exterior:** Așezați aparatele aliniate, unul lângă altul, la distanța **A**. Dacă nu păstrați această distanță, se poate forma condens pe peretele lateral al aparatului.

Modele și modul lor de configurare

Asamblați aparatele în conformitate cu instrucțiunile de montaj separate.

5 Instalarea Side-by-Side

ATENȚIE
Pericol de deteriorare cauzat de coliziunea cu ușa! Deteriorarea aparatelor la instalarea Side-by-Side. Dacă instalați două aparate alăturat într-o anumită dispunere Side-by-Side, este prestabilit din fabricație opritorul ușii al celor două aparate.

- ▶ Instalare Side-by-Side: Nu schimbați opritorul ușii.

Privind din față, amplasați congelatorul sau aparatul cu congelator în partea stângă. Aceste aparate sunt prevăzute pe partea dreaptă cu un circuit de încălzire a peretelui lateral pentru prevenirea formării condensului.

Toate piesele de fixare sunt livrate împreună cu aparatul.

Piesele de montaj din pachetul de accesorii

La aparate cu mâner tip pârghie*

*** în funcție de model și dotări**

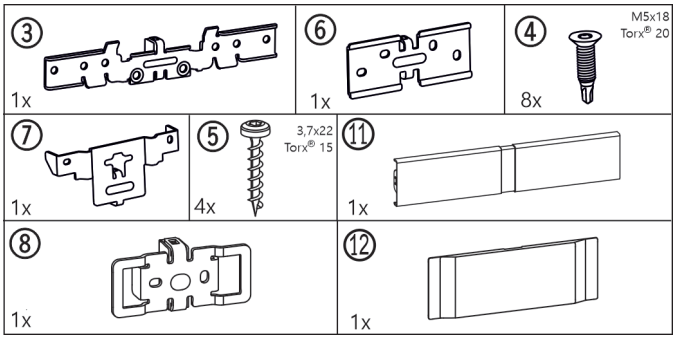


*Fig. 5 **

La aparate cu locaș de prindere*

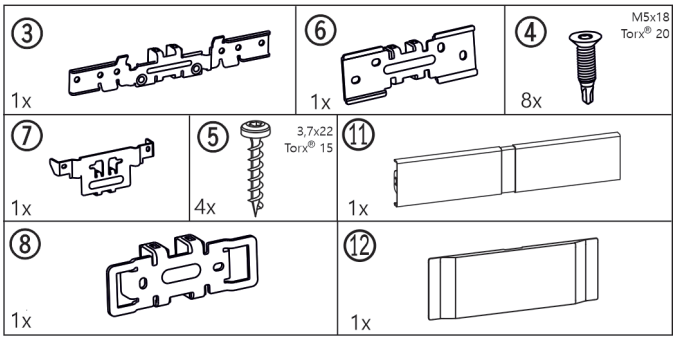


*Fig. 6 **

La toate aparatele

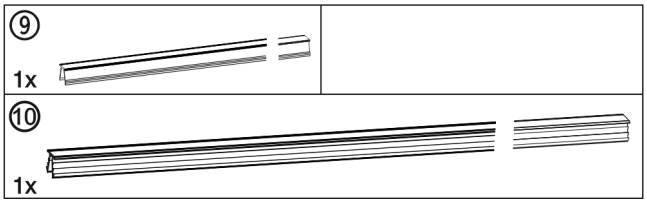


Fig. 7

La aparate cu amortizor de închidere jos*

Măștile soclurilor*

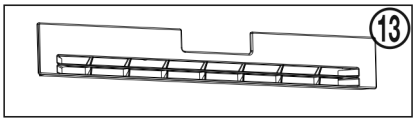


*Fig. 8 **

La aparate fără amortizor de închidere jos*

Măștile soclurilor*

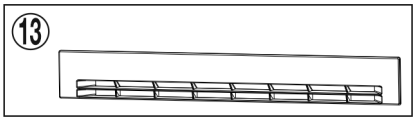


*Fig. 9 **

Sculă pentru montaj

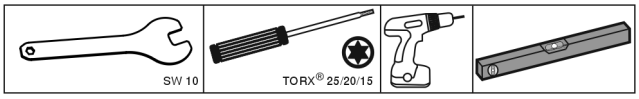


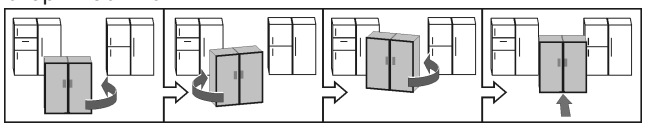
Fig. 10

Asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarea unealtă:

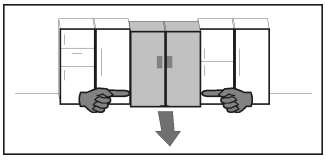
- ❑ Cheie fixă, mărimea 10 (inclusă)
- ❑ Șurubelniță Torx® 25/20/15
- ❑ Șurubelniță cu acumulator
- ❑ Nivelă cu bulă de aer

Indicații privind deplasarea combinei frigorifice SBS:

- ❑ Amplasați aparatele cât mai aproape posibil de poziția finală înainte de asamblare.
  Pentru o asamblare corectă, aparatele trebuie să fie accesibile de jur împrejur.
- ❑ După asamblare, când deplasați aparatele, apucați-le întotdeauna de colțurile exterioare din față. Nu împingeți în niciun caz cu genunchiul de pereții laterali sau de ușă.
- ❑ Combina frigorifică SBS poate fi deplasată cel mai ușor pe direcție diagonală, prin deplasarea alternativă a colțului din stânga și din dreapta.
  Când combina se află chiar în dreptul nișei, împingeți-o drept înăuntru.



- ❑ Dacă este necesară ulterior scoaterea combinei frigorifice din nișă, apucați-o din treimea inferioară și trageți-o drept înainte.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare la deplasarea combinei frigorifice SBS!

Combina frigorifică SBS este grea în stare asamblată. Deplasarea necorespunzătoare poate conduce la deformări ale aparatului.

▶ Respectați indicațiile de deplasare (vezi mai sus).

▶ Îndepărtați toate foliile de protecție de pe exteriorul carcasei.

În partea din față de jos a aparatului:

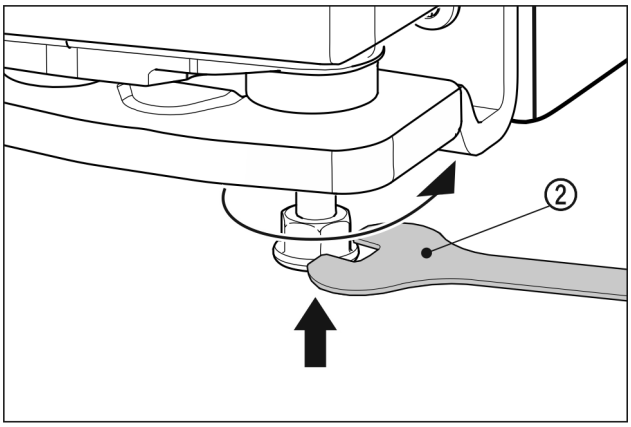


Fig. 11

▶ Înșurubați picioarele exterioare de reglare. Aparatele pot fi împinse mai ușor.

La aparate cu mâner tip pârghie*

▶ Apropiați cele două aparate până la o distanță de aprox. 10 mm între ele, astfel încât să fie aliniate în partea din față.*

La aparate cu locaș de prindere*

▶ Apropiați cele două aparate până la o distanță de aprox. 32 mm între ele, astfel încât să fie aliniate în partea din față.*

▶ Aliniați cele două aparate aplicând nivela cu bulă de aer pe partea superioară a aparatului.

În partea din față de sus a aparatului:

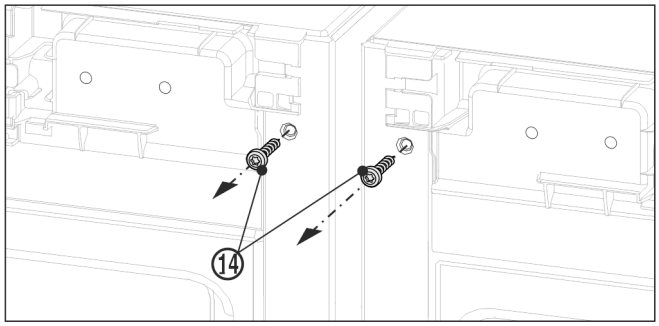


Fig. 12

- ▶ Scoateți capacele existente.
- ▶ Înainte de montarea vinclului superior extrageți prin rotire cele două șuruburi pentru pământare *Fig. 12 (14)*.
- ▶ Asigurați șuruburile pentru pământare. Șuruburile sunt necesare pentru montajul ce urmează al vinclului.

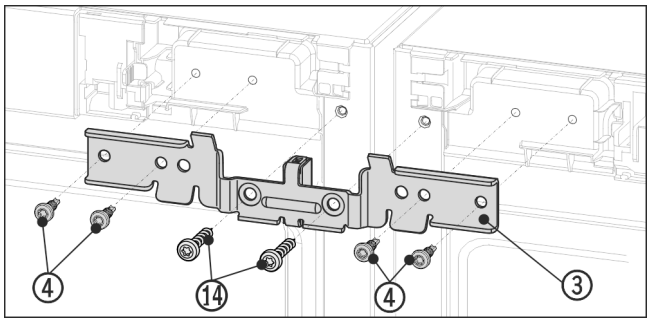


Fig. 13 Reprezentare exemplificativă

- ▶ Împingeți vinclul *Fig. 13 (3)* cu piesa de distanțare între aparate și pe cepuri. Prindeți vinclul în patru șuruburi *Fig. 13 (4)* și în cele două șuruburi pentru pământare *Fig. 13 (14)* alternant, pe dreapta și stânga fără a strânge.
- ▶ Dacă este necesar: Aliniați aparatele aplicând nivela cu bulă de aer pe partea superioară a aparatului.

În partea din față de jos a aparatului:

- ▶ Scoateți capacele existente.

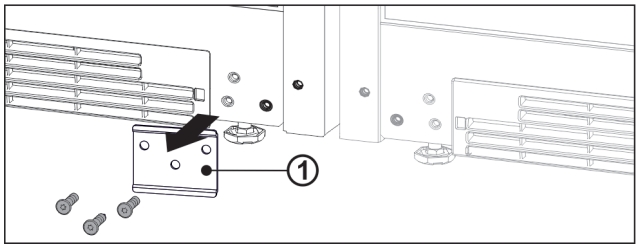


Fig. 14

- ▶ Dacă este implementată placa de tablă *Fig. 14 (1)*, deșurubați placa de tablă.

Indicație
Dacă doriți să transportați aparatul sau să îl montați individual, trebuie să remontați apărătoarea.

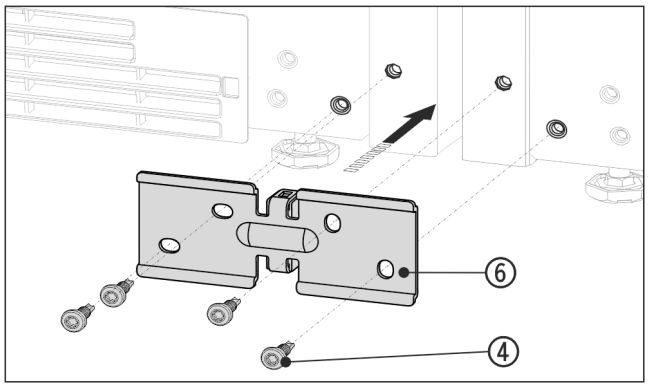


Fig. 15 Reprezentare exemplificativă

- ▶ Împingeți vinclul *Fig. 15 (6)* cu piesa de distanțare între aparate și prindeți-o cu 4 șuruburi *Fig. 15 (4)* fără a strânge.
- ▶ Dacă este necesar: Aliniați aparatele.
- ▶ Strângeți ferm șuruburile superioare și inferioare.

În partea din spate, de sus a aparatului:

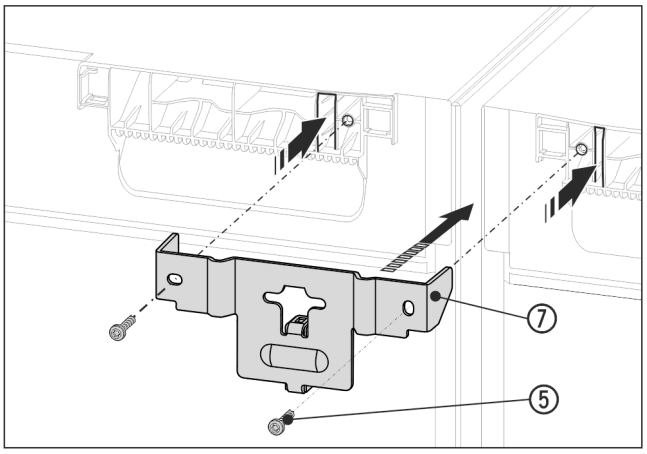


Fig. 16 Reprezentare exemplificativă

- ▶ Împingeți vinclul *Fig. 16 (7)* cu piesa de distanțare între aparate și împingeți-l cu lamelele în planșeul aparatului. Strângeți ferm cu 2 șuruburi *Fig. 16 (5)*.

În partea din spate de jos a aparatului:

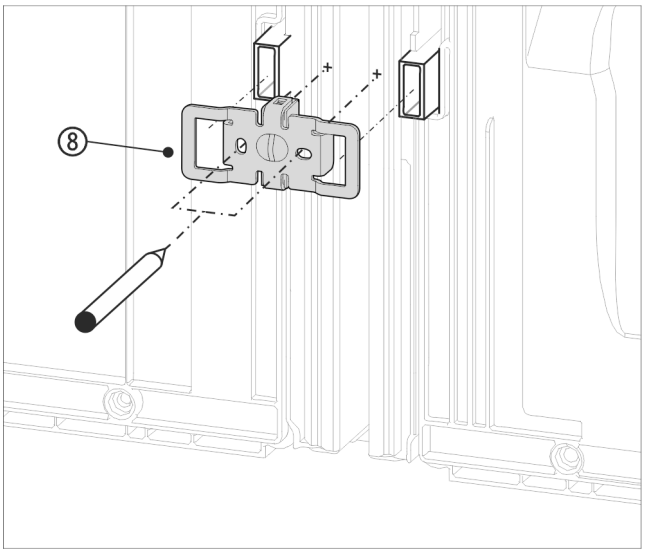


Fig. 17 Reprezentare exemplificativă

- ▶ Împingeți vinclul *Fig. 17 (8)* cu degajările peste locașul pentru distanțierul de perete.

Indicație
Trebuie să fie executate în prealabil găurile pentru îmbinarea filetată!

- ▶ Marcați cu un știft poziția găurilor perforate.
- ▶ Detașați vinclul din nou.

Indicație
Executați găurile numai în tablă! Adâncimea de găurire aprox. 1 mm.

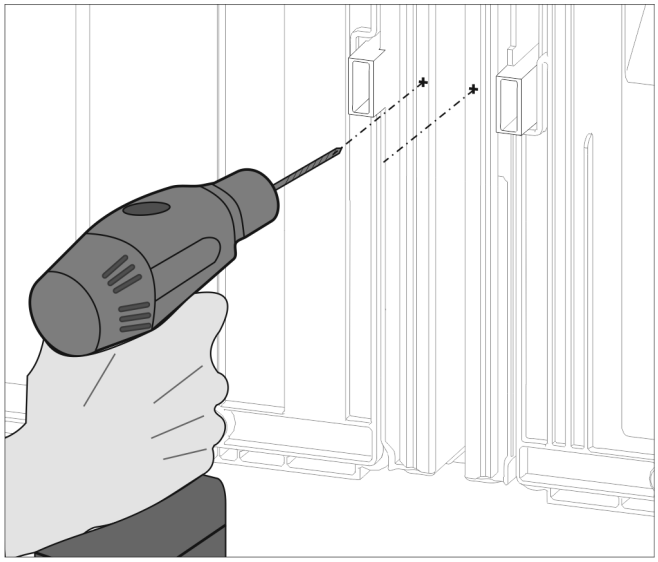


Fig. 18

▶ Executați în prealabil și debavurați găurile de șuruburi cu un burghiu de 3 mm.

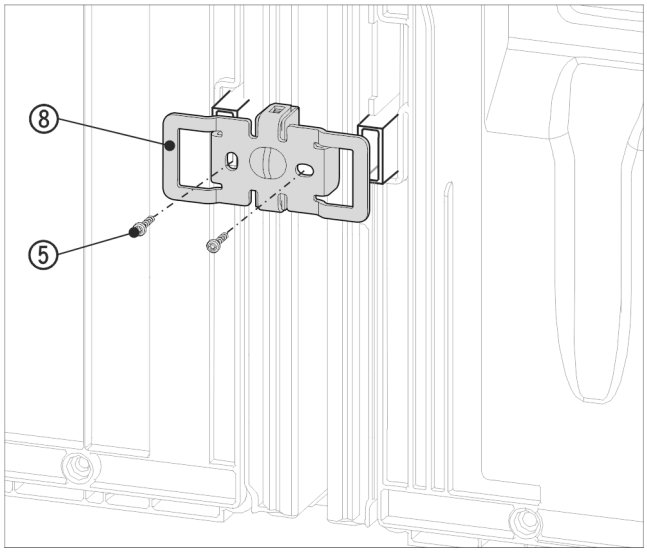


Fig. 19 Reprezentare exemplificativă

▶ Împingeți din nou vinclul *Fig. 19 (8)* cu degajările peste locașul pentru distanțierul de perete.

▶ Strângeți ferm cu 2 șuruburi *Fig. 19 (5)*.

Înainte de montarea profilurilor de mascare superioare și inferioare apropiați prin presare cele două nervuri pe întreaga lungime. Profilurile vor putea fi introduse mai ușor în fantă. La introducerea profilelor folosiți o cârpă moale, pentru a evita deformarea suprafeței profilelor de mascare. Presați profilele cu atenție și drept în fantă, pentru a obține o îmbinare optimă.

La aparate cu mâner tip pârghie

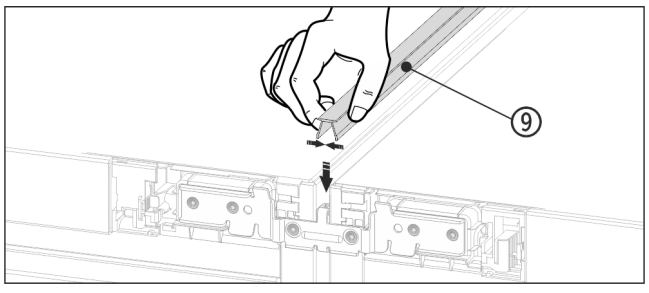


Fig. 20

▶ În partea superioară presați profilul de mascare *Fig. 20 (9)* scurt în fanta orizontală.

La aparate cu locaș de prindere*

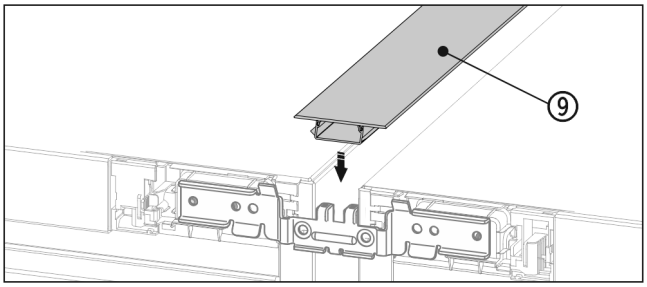


*Fig. 21 **

▶ În partea superioară presați profilul de mascare *Fig. 21 (9)* scurt în fanta orizontală.*

La aparate cu mâner tip pârghie*

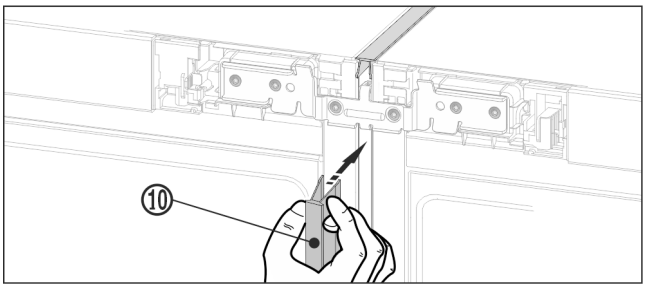


*Fig. 22 **

▶ În partea frontală, presați profilul de mascare *Fig. 22 (10)* în fanta verticală. Aveți grijă ca profilul să se sprijine pe tabla de îmbinare.*

La aparate cu locaș de prindere*

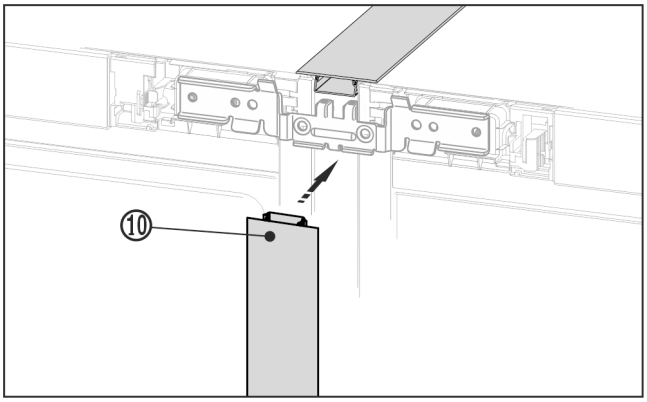


*Fig. 23 **

▶ În partea frontală, presați profilul de mascare *Fig. 23 (10)* în fanta verticală. Aveți grijă ca profilul să se sprijine pe tabla de îmbinare.*

▶ Îndepărtați folia protectoare de pe profilul de mascare.*

În partea din față de sus a aparatului:

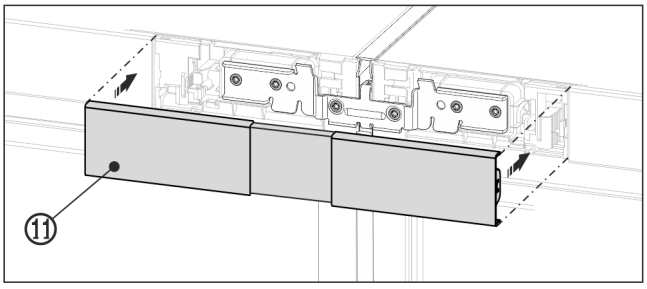


Fig. 24 Reprezentare exemplificativă

▶ Fixați capacul *Fig. 24 (11)* pe porțiunea încă deschisă dintre cele două măști ale panoului de comandă. Aveți grijă ca laturile exterioare ale capacului să fie aliniate la nivel cu măștile panourilor de comandă.

În partea din față de jos a aparatului

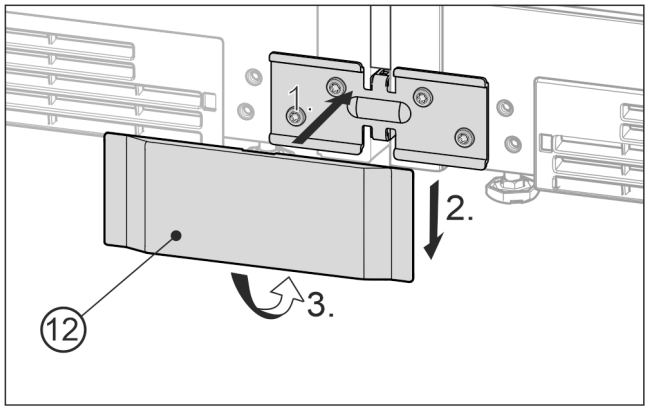


Fig. 25 Reprezentare exemplificativă

- ▶ Aplicați din față capacul *Fig. 25 (12)* inferior peste vinclu *Fig. 25 (1)*, împingeți-o în jos *Fig. 25 (2)* și fixați-o în poziție în partea inferioară *Fig. 25 (3)*.
- ▶ Pentru demontarea capacului, împingeți o șurubelniță jos în lateral sub capac și desfaceți ambele cârlige de jos. Rabatați apoi capacul în sus.
- ▶ Conectați combina frigorifică la alimentarea electrică. A se vedea ghidul de instalare.

Aparate cu IceMaker sau InfinitySpring:

- ▶ Racordați aparatul la rețeaua de apă curentă. A se vedea ghidul de instalare.

ATENȚIE
Pericol de deteriorare la deplasarea combinei frigorifice SBS!
Combina frigorifică SBS este grea în stare asamblată. Deplasarea necorespunzătoare poate conduce la deformări ale aparatului.

- ▶ Respectați indicațiile de deplasare (vezi mai sus).

- ▶ Deplasați cu atenție combina frigorifică SBS în poziția prevăzută.
- ▶ Dacă este necesar aliniați combina frigorifică SBS prin picioarele de reglare.
- ▶ Apoi sprijiniți ușa: Coborâți picioarele de sprijin exterioare de la suportul de lagăr, până când acestea se așază pe podea.

Ușile pot fi reglate în înălțime de la suporturile de lagăr inferioare externe:

- ▶ Deschideți ușa la 90°.

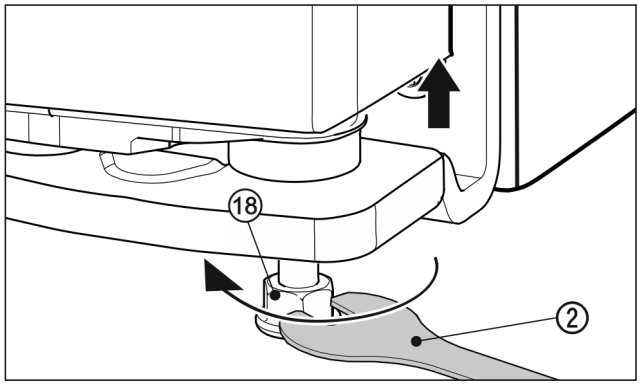


Fig. 26

- ▶ Pentru ridicarea ușii, deșurubați spre dreapta piciorul de poziționare *Fig. 26 (18)* cu cheia fixă *Fig. 26 (2)* livrată până când există contact la podea. Apoi rotiți în continuare până când este deplasată ușa pe înălțime. Bolțul suport este înșurubat complet la livrare.

Montați măștile postament decorative.*

După ce ați asamblat și aliniat aparatele puteți monta măștile postament jos la aparate. Măștile postament sunt decorative și nu vor influența funcția aparatelor.*

La aparate cu amortizor de închidere jos*

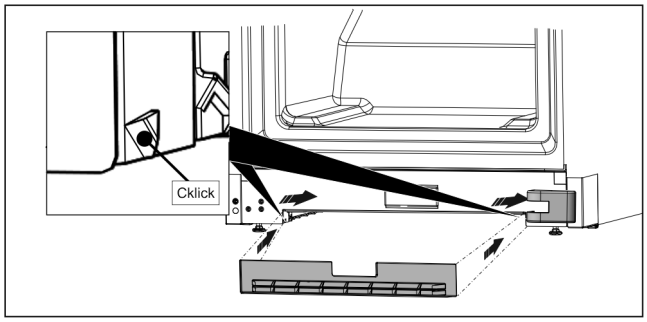


*Fig. 27 **

- ▶ Fixați masca soclurilor în degajarea de jos de la aparat.*

Indicație
Plinta trebuie să fie împinsă puțin în spatele apărătorii suportului de lagăr.*

La aparate fără amortizor de închidere jos*

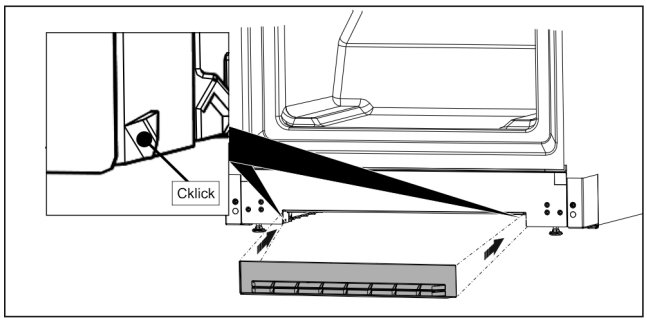


*Fig. 28 **

- ▶ Fixați masca postament așa cum este indicat în figură în degajare jos la aparat.*

6 După instalare

- ▶ Îndepărtați toate piesele siguranței de transport din compartimentul interior.

ATENȚIE
Deteriorare de bunuri materiale cauzată de obiectele ascuțite sau tăioase!
Dacă utilizați obiecte ascuțite sau tăioase la îndepărtarea materialului de ambalare, puteți deteriora aparatul.

- ▶ Nu utilizați obiecte ascuțite sau tăioase pentru îndepărtarea materialului de ambalare.

- ▶ Îndepărtați foliile de protecție din compartimentul interior: Desprindeți folia plan de-a lungul componentei, pentru a minimiza forța de aderență a foliei.
- ▶ Curățați aparatul.
- ▶ Notați tipul (modelul, numărul), notația aparatului, numărul de aparat/de serie, data cumpărării și adresa reprezentantului comercial.



home.liebherr.com/fridge-manuals

RO Combinație Side-by-Side

Data emiterii: 20260729

Index-nr. articol: 7086153-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland